

- S. 28, Z. 13 steht hinter 'Aprilium' in der Hs.: 'indictione XIII^{ma}'.
- S. 28, Z. 23 streiche das in Klammern hinzugefügte, vollständig überflüssige 'per'.
- S. 28, Z. 25 'patenam auream pensantem'.
- S. 29, Z. 26 'rege suo nomine Abdirama'.
- S. 30, Z. 20 'Domino militantium'; Z. 35 'Sed unum e pluribus'.
- S. 31, Z. 32 'Karoli XX^{mus}' ('principis' steht nicht in der Hs.).
- S. 35, Z. 5 'usque litus maris' ('ad' steht nicht in der Hs.).
- S. 36, Z. 42 'post aliquot temporis'.
- S. 39, Z. 25 'elegit pro se'.
- S. 46, Z. 22 'ipsoque in tempore'.
- S. 48, Z. 30 lies 'indictio', die Hs. hat 'indicť'.
- S. 50, Z. 1. 2 'Karolo ei commissa fuerunt'.
- S. 51, Z. 17 'adduxit huc'.
- S. 52, Z. 29 'pallia fundata V' (nicht 'sex').
- S. 53, Z. 29 'casulas numero III^{or}'.
- S. 54, Z. 15 'in Lucę euangelio'.
- S. 54, Z. 21 'Excerptionem Paterii de vetere et novo'; Z. 25 'episcopi Cartaginensis'.
- S. 55, Z. 33 hat die Hs. wirklich 'curiae'.
- S. 57, Z. 2 'Ambrosii episcopi in epistolis Pauli apostoli volumen I'.
- S. 57, Z. 24 'id est Sozomeni'.
- S. 59, Z. 15 'Ad Malardum-vallem similiter' (statt 'solidos decem').

Eine Reihe anderer Varianten, namentlich die sehr zahlreichen orthographischen, übergehe ich, bemerke nur, dass die Hs. stets 'Pippinus' (nicht 'Pipin.', wie einige mal die Ausgabe), stets 'Hludouuicus' (nicht 'Hludouicus', wie die Ausgabe immer), stets 'Uulf' in Namen wie Vulframnus, Vulfoaldus etc. (nicht 'Wulf. = Uuulf' wie die Ausgabe) hat.

Wichtiger ist aber für eine Neubearbeitung des Werkes folgendes. In der eben so sorgfältig wie schön geschriebenen Hs. haben leider spätere Leser hier und da übel gewirthschaftet. Wie man aus dem Text auch in seiner jetzigen Gestalt erkennt, war die Kenntnis der lateinischen Grammatik bei dem Autor der Gesta abb. Fontanell. doch noch eine sehr mangelhafte, wie es bei einem vielleicht älteren Manne in der ersten Hälfte des 9. Jahrhunderts eben nicht auffällig ist. Seine Sprache war aber noch fehlerhafter, als es die Ausgabe

1) In der Hs. sind die Zahlen viel seltener als in der Ausgabe ausgeschrieben; aber auch oft ausgeschrieben, wo die Ausgabe Ziffern hat.